

**DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2018/1548****tal-15 ta' Ottubru 2018****li tistabbilixxi miżuri biex tkun stabbilita lista ta' persuni identifikati fis-Sistema ta' Dhul u Hruġ (EES) bhala li baqgħu fit-territorju wara l-iskadenza tal-awtorizzazzjoni għas-sogġorn u l-proċedura sabiex dik il-lista tkun għad-disponibbiltà tal-Istati Membri**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2017/2226 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2017 li jstabbilixxi Sistema ta' Dhul/Hruġ (EES) biex tiġi rreġistrata *data* dwar id-dhul u l-hruġ u *data* dwar iċ-ċahda tad-dhul ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jaqsmu l-fruntieri esterni tal-Istati Membri u li jiddetermina l-kondizzjonijiet għall-aċċess għall-EES għal raġunijiet ta' infurzar tal-liġi, u li jemenda l-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen u r-Regolament (KE) Nru 767/2008 u r-Regolament (UE) Nru 1077/2011 <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 36(k) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2017/2226 stabbilixxa s-Sistema ta' Dhul/Hruġ (EES) li tirreġistra elettronikament il-hin u l-post tad-dhul u l-hruġ ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jiddaħhlu għal sogġorn qasir fit-territorju tal-Istati Membri u li tikkalkula t-tul ta' żmien tas-sogġorn awtorizzat tagħhom.
- (2) L-EES għandha l-għan li ttejjeb il-ġestjoni tal-fruntieri esterni, twaqqaf l-immigrazzjoni irregolari u tiffacilita l-ġestjoni tal-flussi migratorji. Jenhtieg li l-EES, b'mod partikolari, tikkontribwixxi għall-identifikazzjoni ta' kwalunkwe persuna li ma tissodisfax jew li ma tkunx għadha tissodisfa l-kondizzjonijiet tat-tul tas-sogġorn awtorizzat fit-territorju tal-Istati Membri. Barra minn hekk, jenhtieg li l-EES tikkontribwixxi għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-investigazzjoni ta' reati terroristiċi u ta' reati kriminali serji oħra.
- (3) Ir-Regolament (UE) 2017/2226 jispeċifika l-oġettivi tal-EES, il-kategoriji ta' *data* li għandhom jiddaħhlu fl-EES, ir-raġunijiet li għalihom għandha tintuża d-*data*, il-kriterji għad-dhul tagħhom, l-awtoritajiet awtorizzati li jaċċessaw id-*data*, regoli oħra dwar l-ipproċessar tad-*data* u l-protezzjoni tad-*data* personali kif ukoll l-arkitettura teknika tal-EES, ir-regoli dwar it-thaddim u l-użu tagħha u l-interoperabbiltà ma' sistemi ta' informazzjoni oħra. Jiddefinixxi wkoll ir-responsabbiltajiet tal-EES.
- (4) Skont ir-Regolament (UE) 2017/2226, jenhtieg li l-Aġenzija Ewropea għat-tmexxija operattiva tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, stabbilita permezz tar-Regolament (UE) Nru 1077/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(2)</sup> tkun responsabbli għall-iżvilupp u l-ġestjoni operattiva tal-EES.
- (5) Ir-Regolament (UE) 2017/2226 jesigi li qabel l-iżvilupp tal-EES, il-Kummissjoni tadotta miżuri meħtieġa għall-iżvilupp u għall-implimentazzjoni teknika tal-EES. F'dan ir-rigward, l-Artikolu 36(k) tar-Regolament (UE) 2017/2226 jirreferi speċifikament għall-adozzjoni ta' miżuri għall-istabbiliment tal-lista ta' persuni identifikati fl-EES bhala persuni li jibqgħu fit-territorju wara l-iskadenza tal-awtorizzazzjoni għas-sogġorn u l-proċedura biex dik il-lista ssir disponibbli lill-Istati Membri.
- (6) Abbazi ta' dawn il-miżuri, l-Aġenzija Ewropea għat-tmexxija operattiva tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja jenhtieg imbagħad li tkun tista' tiddefinixxi d-disinn tal-arkitettura fizika tal-EES inkluż l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni tagħha, kif ukoll l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tas-sistema u tiżviluppa l-EES.
- (7) F'dan il-qafas, huwa b'hekk meħtieġ li jiġu adottati miżuri biex tkun stabbilita lista ta' persuni identifikati mill-EES bhala li baqgħu fit-territorju wara l-iskadenza tal-awtorizzazzjoni għas-sogġorn u l-proċedura sabiex dik il-lista tkun għad-disponibbiltà tal-Istati Membri.
- (8) Jenhtieg li l-aċċess għal-lista ta' persuni li jibqgħu fit-territorju wara l-iskadenza tal-awtorizzazzjoni għas-sogġorn ikun limitat għall-awtoritajiet kompetenti inkarigati, f'konformità mal-liġi nazzjonali, mill-verifika fit-territorju tal-Istati Membri ta' jekk il-kondizzjonijiet għad-dhul jew għas-sogġorn fit-territorju tal-Istati Membri humiex issodisfati, jew mill-eżaminar tal-kondizzjonijiet għar-residenza ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi fit-territorju tal-Istati Membri u mit-tehdid ta' deċiżjonijiet relatati magħha, jew għar-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi lejn pajjiż terz ta' oriġini jew ta' tranżitu.

<sup>(1)</sup> ĠU L 327, 9.12.2017, p. 20.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1077/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 li jstabbilixxi Aġenzija Ewropea għat-tmexxija operattiva tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja (GU L 286, 1.11.2011, p. 1).

- (9) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka ma haditx sehem fl-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2017/2226 u mhijiex marbuta bih jew soġġetta għall-applikazzjoni tiegħu. Madankollu, peress li r-Regolament (UE) 2017/2226 jimxi fuq il-passi tal-acquis ta' Schengen, id-Danimarka, f'konformità mal-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, innotifikat fit-30 ta' Mejju 2018, id-deċiżjoni tagħha li timplimenta r-Regolament (UE) 2017/2226 fil-liġi nazzjonali tagħha. Id-Danimarka hija għaldaqstant marbuta bil-liġi internazzjonali li timplimenta din id-Deċiżjoni.
- (10) Din id-Deċiżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen li r-Renju Unit ma jhux sehem fihom, f'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/365/KE <sup>(1)</sup>; għaldaqstant ir-Renju Unit mhuwiex qed jiehu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deċiżjoni u mhuwiex marbut biha jew soġġett għall-applikazzjoni tagħha.
- (11) Din id-Deċiżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen li l-Irlanda ma tihux sehem fihom, f'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE <sup>(2)</sup>; Għaldaqstant l-Irlanda mhijiex qieghda tiehu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deċiżjoni u mhijiex marbuta biha jew soġġetta għall-applikazzjoni tagħha.
- (12) Fir-rigward tal-Iżlanda u n-Norveġja, din id-Deċiżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fis-sens tal-Ftehim konkluz mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assocjazzjoni ta' dawn iż-żewġ Stati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen <sup>(3)</sup>, li jaqgħu fil-qasam imsemmi fil-Punt A tal-Artikolu 1 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE <sup>(4)</sup>.
- (13) Fir-rigward tal-Iżvizzera, din id-Deċiżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen, fis-sens tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assocjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen <sup>(5)</sup>, li jaqgħu taht il-qasam imsemmi fil-Punt A tal-Artikolu 1 tad-Deċiżjoni 1999/437/KE, moqri flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE <sup>(6)</sup>.
- (14) Fir-rigward ta' Liechtenstein, din id-Deċiżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen, fis-sens tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assocjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen <sup>(7)</sup>, li jaqgħu fil-qasam imsemmi fil-Punt A tal-Artikolu 1 tad-Deċiżjoni 1999/437/KE, moqri flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE <sup>(8)</sup>.
- (15) Fir-rigward ta' Ċipru, il-Bulgarija, ir-Rumanija u l-Kroazja, it-thaddim tal-EES jitlob l-għoti ta' access passiv għall-VIS u li jsiru applikabbli d-dispożizzjonijiet kollha tal-acquis ta' Schengen relatati mas-SIS f'konformità mad-Deċiżjonijiet rilevanti tal-Kunsill. Dawk il-kondizzjonijiet jistgħu jiġu ssodisfati biss ladarba l-verifika skont il-proċedura ta' evalwazzjoni applikabbli ta' Schengen tkun tlestiet b'suċċess. Għaldaqstant, jenhtieg li l-EES tithaddem biss minn dawk l-Istati Membri li jissodisfaw dawk il-kondizzjonijiet sa ma jibdedw l-operazzjonijiet tal-EES. Stati Membri li ma jkunux qed ihaddmu l-EES mill-bidu nett tal-operazzjonijiet jenhtieg li jkunu konnessi mal-EES f'konformità mal-proċedura stabbilita f'dan ir-Regolament (UE) 2017/2226 ladarba jiġu ssodisfati dawk il-kondizzjonijiet kollha.

<sup>(1)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/365/KE tad-29 ta' Mejju 2000 dwar it-talba tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq biex jiehd parti f'xi dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen (ĠU L 131, 1.6.2000, p. 43).

<sup>(2)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE tat-28 ta' Frar 2002 dwar it-talba tal-Irlanda biex tiehu sehem f'xi dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen (ĠU L 64, 7.3.2002, p. 20).

<sup>(3)</sup> ĠU L 176, 10.7.1999, p. 36.

<sup>(4)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE tas-17 ta' Mejju 1999 dwar ċerti arranġamenti għall-applikazzjoni tal-Ftehim konkluz mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assocjazzjoni ta' dawn iż-żewġ Stati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen (ĠU L 176, 10.7.1999, p. 31).

<sup>(5)</sup> ĠU L 53, 27.2.2008, p. 52.

<sup>(6)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE tat-28 ta' Jannar 2008 dwar il-konkluzjoni f'isem il-Komunità Ewropea, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assocjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen (ĠU L 53, 27.2.2008, p. 1).

<sup>(7)</sup> ĠU L 160, 18.6.2011, p. 21.

<sup>(8)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE tas-7 ta' Marzu 2011 dwar il-konkluzjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assocjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen, relatat mal-abolizzjoni tal-verifiki mal-fruntieri interni u l-moviment tal-persuni (ĠU L 160, 18.6.2011, p. 19).

- (16) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ta l-opinjoni tiegħu fit-23 ta' April 2018.
- (17) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat għall-Fruntieri Intelliġenti,

ADOZZAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

### Artikolu 1

#### Kontenut u ġġenerar tal-lista

L-EES għandha tiġġenera awtomatikament lista taċ-ċittadini kollha ta' pajjiż terz imsemmija fl-Artikolu 12(3) tar-Regolament (UE) 2017/2226 li ma jissodisfawx jew li ma għadhomx jissodisfaw il-kondizzjonijiet marbuta mat-tul ta' soġġorn qasir awtorizzat tagħhom fit-territorju tal-Istati Membri. Il-lista għandha tkun aġġornata b'mod kostanti u awtomatiku sabiex tirrifletti b'mod preċiż kull emenda jew thassir tad-*data* tal-EES imsemmija fl-Artikolu 16(1)(a), (b) u (c), l-Artikolu 16(2)(a), (b), (d) u (f), it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 16(2), u l-Artikolu 17(1)(a) tar-Regolament (UE) 2017/2226.

Għal kull ċittadin ta' pajjiż terz identifikat mill-EES bhala persuna li tibqa' fit-territorju wara l-iskadenza tal-awtorizzazzjoni għas-soġġorn, il-lista għandu jkun fiha *d-data* segwenti:

- (a) il-kunjom (isem il-familja); l-ewwel isem jew ismijiet (ismijiet mogħtija); id-*data* tat-twelid; in-nazzjonalità jew in-nazzjonalitajiet; is-sess;
- (b) it-tip u n-numru tad-dokument jew id-dokumenti tal-ivvjagġar u l-kodiċi bi tliet ittri tal-pajjiż li jkun hareġ id-dokument jew id-dokumenti tal-ivvjagġar;
- (c) id-*data* tal-iskadenza tal-validità tad-dokument jew dokumenti tal-ivvjagġar;
- (d) numru ta' referenza individwali mahluq mill-EES waqt il-holqien tal-fajl individwali taċ-ċittadini ta' pajjiż terz;
- (e) għall-aktar dhul riċenti taċ-ċittadin ta' pajjiż terz:
  - id-*data* u l-hin tad-dhul;
  - il-punt tal-qsim tal-fruntiera tad-dhul u l-awtorità li tkun awtorizzat id-dhul;
- (f) il-kodiċi bi tliet ittri tal-Istat Membru li jkun hareġ il-*viża*;
- (g) id-*data* li fiha ċ-ċittadin ta' pajjiż terz tniżżel fil-lista.

Meta ċittadin ta' pajjiż terz inkluz fil-lista johroġ mit-territorju tal-Istati Membri, id-*data* tiegħu jew tagħha għandha awtomatikament u immedjatament titħassar mil-lista.

Meta Stat Membru jirrettifika jew jimla *d-data* tal-EES ta' ċittadin ta' pajjiż terz inkluz fil-lista, jirrestringi l-ipproċessar ta' tali *data*, jew iħassar tali *data*, id-*data* korrispondenti fil-lista għandha tiġi emendata skont dan jew, meta applikabbli, imħassra mil-lista mill-EES mingħajr dewmien u permezz ta' proċess awtomatizzat.

Il-mekkanizmi għall-produzzjoni awtomatika tal-lista għandhom jikkonformaw mal-prinċipju tal-privatezza mid-disinn li se jkun żviluppat ulterjorment fl-ispeċifikazzjonijiet tekniċi msemmija fl-Artikolu 37(1) tar-Regolament (UE) 2017/2226. Din il-lista għandha tiġi ġġenerata fis-Sistema Ċentrali tal-EES.

### Artikolu 2

#### Proċedura sabiex il-lista tkun għad-disponibbiltà tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri

L-awtoritajiet nazzjonali kompetenti mahtura bhala awtoritajiet tal-immigrazzjoni kif definiti fil-punt (4) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) 2017/2226 għandhom ikunu responsabbli mill-aċċess tal-lista tal-persuni identifikati mill-EES bhala persuni li baqgħu fit-territorju wara l-iskadenza tal-awtorizzazzjoni għas-soġġorn.

L-EES għandha tqiegħed għad-disponibbiltà tal-awtoritajiet tal-immigrazzjoni mahtura lista kontinwament aġġornata ta' persuni identifikati mill-EES bhala persuni li baqgħu fit-territorju wara l-iskadenza tal-awtorizzazzjoni għas-soġġorn fl-ghamla ta' rapport. Dan ir-rapport għandu jinħażen b'mod sigur fl-Interfaċċa Nazzjonali Uniformi.

L-EES għandha tikkontrolla, fil-livell tal-Interfaċċa Nazzjonali Uniformi, l-aċċess għar-rapport sabiex tiżgura li jkunu biss l-awtoritajiet tal-immigrazzjoni mahtura li jkollhom aċċess għalih u jkunu jistgħu jikkonsultawh.

L-operazzjonijiet kollha ta' proċessar tad-*data* mwettqa fl-ambitu tar-rapport għandhom jiġu rreġistrati f'konformità mal-Artikolu 46 tar-Regolament (UE) 2017/2226.

*Artikolu 3***Format tar-rapport**

Il-kontenut tar-rapport għandu jiġi pprezentat f'format strutturat u li wiehed jista' jaħdem fuqu li tista' ssir tfittxija fih u li jista' jintbagħat permezz tal-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni f'konformità mal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi msemmija fl-Artikolu 37(1) tar-Regolament (UE) 2017/2226.

*Artikolu 4***Dhul fis-seħh u applikabbiltà**

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Ottubru 2018.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

Jean-Claude JUNCKER

---